

1 Mittente **MAGNA**

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

145495 N 22535

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario **Nissan**
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore
Yusen Logistics Spa

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi

BGR/046/101772707
TRANSLOGISTIKS Ltd.
j.k.Zapad bl.18 Tel:loc+359 73 881115
BG-2700 BLAGOEVGRAD e-mail: 117667@abv.bg

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia 13/05/2019

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri		9 Denominazione merce		7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati		Gearboxes for car assembly					
Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7187994		RAE79180	320107649R	128 PZ	16 RSA RACK 300	11584	
7187995		RAE79181	320102850R	120 PZ	15 RSA RACK 300	10980	
Classe	Cifra	Lettera	ADR*	31 colli		22564,00 Kg	

5 Documenti allegati
Delivery Note Invoice Reference
7187994 RAE79180 320107649R 128 PZ 16 RSA RACK 300 11584
7187995 RAE79181 320102850R 120 PZ 15 RSA RACK 300 10980

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

15 Rimborso

20 Istruzioni per il pagamento del nota
 Franco Assegnato

21 Compilato a
Modugno (Bari) - Italia 13/05/2019

22 Firma e timbro del mittente
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
BGR/046/101772707
TRANSLOGISTIKS Ltd.
j.k.Zapad bl.18 Tel:loc+359 73 881115
BG-2700 BLAGOEVGRAD e-mail: 117667@abv.bg
Tipo mezzo Bilico E0006EE

24 Merce ricevuta
Luogo Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7187994

DATE: 13.05.2019 20:40:03

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Varitec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W000X011

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 20.05.2019

A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT RAE79180	320107649R	128	PCE		16	51237266 a 51237517	8	190511010 2590P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 11.584 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E0006EE
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927